



# Wieści Parafialne

Tygodnik parafii Świętego Stanisława Biskupa Męczennika w Sobikowie Nr27(320) rok VIII  
05.09.2021 r.

Dwudziesta Trzecia Niedziela Zwykła  
Liturgia Słowa

Pierwsze czytanie: *Iz 35,4-7a (Przejrzą oczy niewidomych i uszy głuchych się otworzą)*

Psalm responsoryjny: *Ps 146,6c-10 (Chwal, duszo, Pana, Stwórcę swego)*

Drugie czytanie: *Jk 2,1-5 (Bóg wybrał ubogich)*

Evangelia: *Mk 7,31-37 (Uzdrowienie głuchoniemego)*

## NOWE OBLCZE ŚWIĘTEGO JÓZEFA

Na wypoczętych parafian, po udanych wakacjach, czeka w parafii miła niespodzianka. Po rocznej renowacji powrócił do kościoła zabytkowy obraz św. Józefa. Jest to wydarzenie o wielkiej wadze, zwłaszcza, że obraz uświetni nasze prezbiterium w ogłoszonym w dniu



08.12.2020 r z okazji 150. rocznicy ogłoszenia Oblubieńca Maryi patronem Kościoła katolickiego przez Papieża Franciszka 2021 roku - Rokiem Świętego Józefa. Papież opisał to w Liście apostolskim „Patris corde – Z ojcowskim sercem”, w bardzo oryginalny, czuły i poruszający sposób. „Ukochany ojciec, ojciec czułości, w posłuszeństwie i w gościnności; ojciec twórczej odwagi, robotnik, zawsze w cieniu” - To właśnie błogosławiony Pius IX, dekretem *Quemadmodum Deus*, podpisanym 8 grudnia 1870 r., obdarzył tym tytułem Świętego Józefa.

*/Po lewej stronie odrestaurowany obraz św. Józefa w Sobikowie/*

Obraz olejny wykonany przez nieznanego autora na deskach ma wymiary 86 x 112 cm, w ramie odpowiednio 140 x 120 cm. Z powodu braku materiałów źródłowych nie jest możliwe dokładne określenie daty jego powstania. Pewnym śladem jest fakt, że obraz zdobił już nieistniejący w Sobikowie dawny drewniany kościół z roku 1670. W ocenie ekspertów dzieło charakteryzuje się, dobrym warsztatem, dbałością o detale i indywidualnym wyrazem artystycznym. Kompozycja wzorowana jest na obrazach włoskiego malarza Guido Reni z I połowy XVII w. Zdaniem ekspertów obraz może pochodzić z przełomu XVII - XVIII w.

*/Po prawej stronie oryginał obrazu Guido Reni Józefa z Dzieciątkiem z Muzeum of Arts /  
/c.d. na str. 2/*



### Parafia

**Rzymskokatolicka  
św. Stanisława BM**

Sobików 15  
05-530 Góra Kalwaria  
tel. + 48 22 726 83 27  
+48 884 062 057

[parafia.sobikow](mailto:parafia.sobikow@gmail.com)

[@gmail.com](mailto:parafia.sobikow@gmail.com)

[www.sobikow.parafia](http://www.sobikow.parafia.info.pl)

[info.pl](http://www.sobikow.parafia.info.pl)

### Duszpasterze:

Proboszcz: ks. prałat  
Włodzimierz Czerwiński  
Wikariusz: ks. Piotr Ganc  
Pomoc duszpasterska:  
Ks. dr hab. Cezary  
Smuniewski

### Kancelaria parafialna:

Poniedziałek, środa,  
piątek  
godz. 17.00 – 19.00  
sobota  
14.00 – 16.00  
We wtorki i czwartki  
kancelaria nieczynna

### Msze św. Niedziela

\* w kaplicy w  
Czachówku: 8.30  
\* w kościele: 10.00,  
12.00, 13.15

### Dni powszednie 18.00

W czwartki o godz. 7.30

### Nabożeństwa stałe:

\*Godzinki o NP NMP –  
I sobota miesiąca o 7.10

\*Nowenna do MBNP -  
środa o 18.00

\*Nabożeństwo do Niep.  
Serca NMP I sobota  
miesiąca o 7.30

\*Adoracja Najśw.  
Sakramentu:  
- I niedziela miesiąca

### Odwiedziny chorych

1. piątek m-ca od godz.  
9.30

### Chrzest św.

w każdą niedzielę  
podczas Mszy św. o  
godz. 12.00



Obraz przekazany do konserwacji był w stanie bardzo zniszczonym. Dlatego też przez kilkadziesiąt, a może i setki lat nie zwracał niczyjej uwagi. Z upływem czasu mimo prób jego poprawiania, w większości nieprofesjonalnie i sposobem gospodarczym np. przez malowane farbą olejną pozłacanej ramy, ten cenny obraz tracił swoje walory. Podłoże drewniane z desek rozkleiło się i w kilku miejscach, popękało, a deski powyginały się. Wokół pęknięć powstały odbarwienia warstwy malarskiej. Miejscami warstwa malarska była złuszczone i odspojona. Cała powierzchnia obrazu była pociemniała i zabrudzona. W kilku miejscach widoczne były przemalowania. Kunsztownie wykonana rama, w oryginale złocona była złotem płatkowym na poler i mat. Wgłębienia w ramie zdobione reliefem w formie wici roślinnej prawdopodobnie przemalowane były farbą w kolorze złota, która z czasem zbrązowiła. Rama miała liczne obtłuczenia, mocno zabrudzona i poszarzała bez blasku, a obraz wypadł z ramy.

*Obok obraz przed konserwacją. i poniżej widoczne zniszczenia obrazu/*



Z uwagi na wartość obrazu jego renowację powierzono wyspecjalizowanej firmie, gwarantującej przywrócenie walorów ekspozycyjnych. oraz zapewnienie integralności fizycznej i, artystycznej oraz historycznej.

Renowację przeprowadziła firma „Kannenberg

Konserwacja i Restauracja Dziel

Sztuki s.c”. z Torunia. Firma wywodzi się z toruńskiej szkoły konserwacji zabytków. Założycielką jest absolwentka kierunku "konserwacja i



restauracja dzieł sztuki" na toruńskim Uniwersytecie Mikołaja Kopernika. Kierunek ten został utworzony w 1946 roku przez światowej klasy specjalistów z Wilna z zakresu historii sztuki i konserwacji m.in. przez profesora Jerzego Remera i Leonarda Torwirta. Firma specjalizuje się w konserwacji i restauracji malarstwa i rzeźby polichromowanej, ale współpracuje też z konserwatorami architektury. Firma pozostaje w kontakcie z Uniwersytetem korzystając z konsultacji i pomocy badawczych,

Ks. dziekan podziękował konserwatorom za ich wysiłek. Jednocześnie zaapelował o dalsze ofiary na opłacenie tej jakże cennej i pracochłonnej pracy. /Opr. Kazimierz Dusza na podstawie materiałów i zdjęć firmy Kanneberg/.

# Głoszenia duszpasterskie

1. Dziś I niedziela miesiąca. Po Mszy św. o godz. 10.00 Nabożeństwo Eucharystyczne a po Mszy św. o 12.00 spotkanie Kół Różańcowych i wymiana tajemnic różańcowych. Intencja różańcowa: O potrzebne łaski dla dzieci i młodzieży rozpoczynających nowy rok szkolny. Taca inwestycyjna przeznaczona będzie na pokrycie kosztów renowacji obrazu św. Józefa. Po przerwie wakacyjnej powracamy do Mszy św. o godz. 13.15. Na tę Mszę św. szczególnie zapraszamy uczniów klas zerowych i pierwszych, którzy w środę 1 września rozpoczną rok szkolny. Podczas tej Mszy św. zostaną poświęcone ich książki i przybory szkolne.

2. Dziękujemy mieszkańcom Aleksandrowa i Buczynowa za posprzątanie kościoła i ubranie ołtarzy kwiatami. Na przyszłą niedzielę prosimy o to mieszkańców Dobiesza i Helenowa.

3. Wobec trudnej sytuacji panującej w Afganistanie i dużej liczby uchodźców, Caritas Polska organizuje konkretną pomoc dla poszkodowanych przebywających na terenie naszego kraju. Decyzją Księża Kazimierza Kardynała Nycza Archidiecezja Warszawska włącza się w dzieło pomocy uchodźcom z Afganistanu. Dziś ofiary zbierane do puszek po Mszach świętych przeznaczone są na ten cel.

4. Proboszcz parafii w Rososzy zaprasza dziś na Odpust Parafialny. Główną Msza św. będzie odprawiona o godz. 12.00. Po niej festyn rodzinny z licznymi atrakcjami dla dzieci. Szczegóły podane są na plakacie wywieszonym przed kościołem.

5. W środę 8 września obchodzimy święto Narodzenia NMP zwane świętem MB Siewnej. O godz. 18.00 zapraszamy na Mszę św. z poświęceniem ziarna siewnego i nasion.

6. W piątek 10 września zapraszamy członków Parafialnej Rady Duszpasterskiej na spotkanie. Omówimy przygotowania do odpustu parafialnego i plan pracy duszpasterskiej na kolejne miesiące.

7. W przyszłą niedzielę taca zbierana na wszystkich Mszach św. przeznaczona będzie na utrzymanie Warszawskiego Metropolitalnego Seminarium Duchownego.

8. W przyszłą niedzielę o godz. 12.00 uroczystość beatyfikacji Kardynała Stefana Wyszyńskiego i Matki Elżbiety Róży Czackiej. Z tego powodu nie będzie Mszy św. o godz. 13.15 dla dzieci. Zachęcamy do oglądania transmisji beatyfikacji ze Świątyni Opatrzności Bożej.

9. We wtorek 14 września obchodzić będziemy odpust parafialny Podwyższenia Krzyża Świętego. Msze św. odprawimy o godz. 10.00 i 18.00. Po głównej Mszy św. o godz. 18.00, której przewodniczyć będzie JE Ks.

Bp Tadeusz Pikus procesja odpustowa. Serdecznie prosimy strażaków, ministrantów, bielanki i wszystkie grupy parafialne o włączenie się w tę liturgię. Odpust poprzedzi Nabożeństwo czterdziestogodzinne.

Początek we sobotę 11 września Mszą św. o godz.

10.00. Wystawienie Najśw. Sakramentu do godz.

12.00 i od godz. 17.00. Msza św. o godz. 18.00. W poniedziałek 13 września taki sam porządek nabożeństw.

10. W Gminie Góra Kalwaria trwa głosowanie na projekty w ramach „Budżetu obywatelskiego”. Zachęcamy do wzięcia w nim udziału. Aby zagłosować trzeba posłużyć się telefonem, komputerem lub laptopem i wejść na stronę: <https://decyduj.gorakalwaria.pl> Pomysłodawcy z naszego terenu polecają szczególnie dwa projekty: tętnię w Czaplinie i budowę parkingu przy cmentarzu. Szczegóły na plakatach wywieszonych przed kościołem.

11. Zachęcamy do czytania prasy katolickiej. W zakrystii są do nabycia tygodniki „Gość Niedzielny” i „Niedziela”. Do odbioru jest również wrześniowy numer miesięcznika „Różaniec”. Na stolicku pod chórem wyłożony jest nasz tygodnik parafialny.

## PAPIEŻ FRANCISZEK DO POLAKÓW

Serdecznie pozdrawiam polskich pielgrzymów. Drodzy bracia i siostry, jutro w Polsce przypada uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej, czczonej w sanktuarium na Jasnej Górze. Pięć lat temu, mogłem zatrzymać się z młodymi przed Jej czarnym obliczem i zawierzać Jej Kościół w Polsce i na świecie. Niech Jej matczyna opieka będzie dla was, dla waszych rodzin i dla wszystkich Polaków źródłem pokoju i wszelkiego dobra. Z serca wam błogosławię. Watykan 25.08.2021 r.

**Z DZIENNICZKA ŚW. S. FAUSTYNY**  
**O mój Jezu, przywracasz mi zdrowie i życie, daj mi moc do walki, bo bez Ciebie nic uczynić nie jestem w stanie; daj mi moc, bo Ty wszystko możesz, widzisz, że jestem dzieckiem słabym i cóż mogę. Znam całą moc miłosierdzia Twego i ufam, że mi dasz wszystko, co potrzebuje słabe dziecko Twoje. ./Dz. 898/**

# Intencje Mszalne 05 IX 2021 – 12 IX 2021

**Niedziela, 05.09. im. Dorota, Wawrzyniec, Teodor**

**8.30** (Czachówek + Stanisława Stelmasiaka, Andrzeja Zauskiego i zm. z rodz. Krupów

**8.30** (Czachówek + Antoniny Książek

**10.00** + Czesława Krawczyka w 1 rocz. śm., Marianny Molak w 6 rocz. śm., Józefa Molak i zm. z rodz. Molaków i Hiltów

**10.00** + Antoniego Praska w 1 rocz. śm.

**12.00** + Michaliny, Stanisława Marszał i zm. z rodziny, Zofii, Haliny i Antoniego Matysiak i zm. z rodziny, Andrzeja Otulaka

**12.00** + Czesława Rotuskiego w 9 rocz. śm.,

Antoniego i Józefy Rotuskich, Małgorzaty Fydrych, Stanisława, Artura i Marianny Grzesikiewicz, Stefana Bukowskiego

CHREZEST: Alicja i Liliana Majak, Jan Antoni Gołębiowski

**13.15** + Pawła Czupryńskiego – int. z Żelechowa

**13.15** + Anny, Stanisława, Mieczysława, Zdzisława i Mariana Prokuratów, Marianny i Zenona Wasilewskich

**Poniedziałek 06.09 im. Beata, Eugeniusz, Albin**

**17.30** + Zbigniewa i Eugeniusza Urbanowiczów, Leszka (w 1 rocz. śm.) i Władysława (w 11 rocz. śm.) Urbanowiczów

**18.00** O bł. Boże dla Wioletty i Alberta Rybickich w 7 rocz. ślubu

**Wtorek, 07.09. im., Melchior, Regina, Marek, Gina**

**18.00** + Krzysztofa Krystka i Stefana Ochockiego

**Środa, 08.09.im. Maria, Radosław, Adrianna**

**18.00** Nowenna do MB Nieustającej Pomocy

- Za Parafian

+ Marii Łachowicz – int. od Heleny i Józefa Kłós

**Piątek, 10.09.im. Łukasz, Sebastian, Aldona, Irma**

**17.30** + Ewy Urbańskiej w 7 rocz. śm., Bolesława, Janiny i Tomasza Karaszkiewiczów i zm. z rodz.

Arkitów

**18.00** + Marianny Bąbik w 1 rocz. śm., Jana i

Franciszka Bąbików, Jana Ciary

**Sobota, 11.09. im. Dagna, Jacek, Prot, Igor, Feliks**

**10.00** + Ireny i Edwarda Staśkiewiczów

**14.00** + Wiesława Pieniążka

**18.00** + Jadwigi Pachockiej – int. od rodz. Kotowskich

**Niedziela, 12.09.im. Eulalia, Gwidon, Amadeusz**

**8.30** (Czachówek) + Marianny Maciak

**8.30** (Czachówek) O bł. Boże dla Kacpra z okazji ur.

**10.00** + Adeli Łaszkiewicz w 3 rocz. śm., i zm. z rodz. Łaszkiewiczów i Nawrockich

**10.00** + Anieli i Franciszka Orłowskich, Stanisława i Stanisławy Nadolnych

**12.00** O bł. Boże i potrzebne łaski dla Andrzeja i

Danuty z okazji 40 rocz. ślubu

## Tweet od Papieża



**„Modlitwa daje życiu tlen: podobnie jak nie można żyć bez oddychania, tak nie można być chrześcijanami bez**

**modlitwy.”**

**/Franciszek/**

**12.00** + Kazimierza, Stanisławy, Katarzyny i Stanisława Gozdalików,

Anieli, Jana i Zdzisława Bursa

CHREZEST:

Julian Maksymilian Kopański, Lena Fruba, Jakub Marczak

Intencje spisano: 03.09.2021 r.



## Refleksja na Dwudziestą Trzecią Niedzielę Zwykłą

Kolejny raz Biblia przypomina nam, że Pan Bóg nic chce, abyśmy chorowali, i że cierpienie i śmierć to naprawdę nie Jego pomysł. Wszak kiedy Jezus chodził po ziemi nieustannie uzdrawiał i nie zdarzyło się aby komuś powiedział: "Bądź chory"! Pan Bóg nie jest więc dla nas źródłem cierpienia, ale ratunkiem w cierpieniu fizycznym i duchowym. Niestety, bardzo często przypominamy sobie o drugim człowieku, dopiero wtedy, gdy jest nam potrzebny, gdy znaleźliśmy się w sytuacji bez wyjścia. To o nas więc jest ta dzisiejsza Ewangelia, o nas tak często zamkniętych na Boga i na drugiego człowieka. Effatha - to znaczy: "otwórz się", mówi nam dzisiaj Chrystus." /Deon ks. Arkadiusz Nocoń Radio Watykańskie/

## Weekly tweet - wpis tygodnia

Jezus zawsze był ratunkiem w cierpieniu  
i uzdrawiał kto był blisko,  
a nawet w oddaleniu,  
zwłaszcza tych, którzy wiarę w siebie nosili  
a nawet o takie uzdrowienie gorąco prosili.  
I zawsze mocą Boga działał wzywając nieba.  
tylko **Effatha, co znaczy: Otwórz się!**  
tego ci człowieku potrzeba.

**Kazimierz**

**W następnym numerze WP –Beatyfikacja kard. S. Wyszyńskiego i matki Elżbiety Marii Czackiej. oraz cd. o obrazie św. Józefa.**

## Do użytku wewnętrznego

Redakcja: Kazimierz Dusza